

Aus der Sitzung vom 6. Juni 2018

TAGESORDNUNG:

1. Grundschule: Ernennungen auf der ersten Liste des Unterrichtsministeriums (nichtöffentliche Sitzung)

Anwesend:

1. Schöffe Nicolas Pundel (CSV) ; 2. Schöffe François Gleis (CSV)

Ratsmitglieder: Roland Bestgen (Déi Gréng), Martine Dieschburg-Nickels (DP), Jean-Marie Dürrer (CSV), Marc Fischer (DP), Laurent Glesener (DP), Léandre Kandel (DP), Jean-Claude Roob (LSAP), Betty Welter-Gaul (LSAP); Nicole d'Angelo (LSAP)

Sekretär: Christian Muller

Abwesend (entschuldigt): Bürgermeister Gaston Greiveldinger (LSAP); Claire Remmy (Déi Gréng)

1. In einer nichtöffentlichen Sitzung befinden die Ratsmitglieder über Ernennungen auf der ersten Liste des Unterrichtsministeriums.

Séance du 13 juin 2018

ORDRE DU JOUR :

1. Enseignement fondamental : Nominations aux postes d'instituteurs sur la première liste du MENEJ (séance à huis clos)

Présents :

1^{er} échevin Nicolas Pundel (CSV) ; 2^e échevin François Gleis (CSV)

Conseillers : Roland Bestgen (Déi Gréng), Martine Dieschburg-Nickels (DP), Jean-Marie Dürrer (CSV), Marc Fischer (DP), Laurent Glesener (DP), Léandre Kandel (DP), Jean-Claude Roob (LSAP), Betty Welter-Gaul (LSAP) ; Nicole d'Angelo (LSAP)

Secrétaire : Christian Muller

Absents (excusés) : Bourgmestre, Gaston Greiveldinger (LSAP) ; conseiller, Claire Remmy (Déi Gréng)

1. En séance secrète, le conseil communal se prononce sur des propositions de nominations et de réaffectations du personnel enseignant sur la 1^{re} liste du MENEJ.

Meeting held on 13 June 2018

AGENDA:

1. Fundamental education: appointments to the posts of teachers on the first MENEJ list [Ministry of National Education, Children and Young People] (closed session)

Present:

First Alderman Nicolas Pundel (CSV); Second Alderman François Gleis (CSV)
Councillors: Roland Bestgen (Déi Gréng), Martine Dieschburg-Nickels (DP), Jean-Marie Dürrer (CSV), Marc Fischer (DP), Laurent Glesener (DP), Léandre Kandel (DP), Jean-Claude Roob (LSAP), Betty Welter-Gaul (LSAP); Nicole d'Angelo (LSAP)

Secretary: Christian Muller

Absent (excused): Mayor Gaston Greiveldinger (LSAP); Councillor Claire Remmy (Déi Gréng)

1. In secret session, the Municipal Council rules on the proposed appointments and reallocations of teaching staff on the first MENEJ list.